

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

(Traduction)

501 Pennsylvania Ave., N.W.
Washington, D.C. 20001

Le 13 septembre 1990

L'honorable Julius L. Katz
Représentant adjoint au Commerce des États-Unis
Bureau administratif du Président
600 17th Street N.W.
Washington, D.C. 20506

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur de me référer aux récentes consultations qui ont eu lieu entre les représentants du Gouvernement du Canada et du Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les limites imposées aux importations d'oeufs d'incubation de poulet de chair et de poussins.

À la suite de ces consultations, les représentants des deux Gouvernements se sont mis d'accord sur les modalités et conditions contenues dans le document ci-joint, intitulé « Annexe : Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Canada sur les importations d'oeufs d'incubation de poulet de chair et de poussins » (« l'Accord »).

Si les modalités dudit Accord agréent à votre Gouvernement, j'ai en outre l'honneur de proposer que la présente Lettre et son Annexe, dont les versions française et anglaise font également foi, ainsi que votre Lettre en réponse constituent, entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, un Accord qui entrera en vigueur à la date de votre réponse.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance renouvelée de ma haute considération.

Marc A. Brault
Ministre (affaires économiques)
Chef adjoint de Mission